



QORTI TAL-APPELL KRIMINALI

Onor. Imhalled Dr. Neville Camilleri
B.A., M.A. (Fin. Serv.), LL.D., Dip. Trib. Eccles. Melit.

Appell Numru 19/2020

Il-Pulizija

vs.

Joseph Galea

Illum 20 ta' April 2023

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet miġjuba kontra l-appellant **Joseph Galea**, detentur tal-Karta tal-Identita' bin-Numru 293290(M), akkużat quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) talli:

1. fit-18 ta' April 2012 għall-ħin tas-01:00hrs, fi Triq l-Erba' Mwieżeb, San Pawl il-Baħar ikkommetta serq ta' *speakers* tad-ditta Kenwood, *amplifier* u *sub-woofer* minn go vettura tal-ghamla VW Golf bin-numru ta' registrazzjoni EBB 043 għad-detriment ta' Daniel Vella, liema serq huwa kkwalifikat bil-valur li jeċċedi mitejn u tnejn u tletin Euro u erbgħa u disgħin

ċenteżmu (€232.94) iżda mhux iżjed minn elfejn, tlett mija u disgħa u għoxrin Euro u sebgha u tletin ċenteżmu (€2,329.37), bil-mezz u bix-xorta tal-ħaġa misruqa;

2. fl-istess data, lok, ħin u ċirkostanzi b'mezzi xort'oħra volontarjament ħassar, għamel ħsara jew għarraġ ħwejjeg ħaddieħor, mobbli jew immobbli u ċioè ħsara ta' ħġieġa u tal-bieba tan-naħa tax-xellug tal-vettura bin-numru ta' registrazzjoni EBB 043 liema ħsara ma tiskorrix l-elf, mija u erbgħa u sittin Euro u disgħa u sittin ċenteżmu (€1,164.69) imma hija iżjed minn mija u sittax-il Euro u sebgha u erbgħin ċenteżmu (€116.47) għad-detriment ta' Daniel Vella;
3. fl-24 ta' April 2012 għall-ħin tal-16:30hrs fi Triq il-Wileġ, San Pawl il-Baħar ikkommetta serq ta' xibka minn vettura tal-għamla Peugeot 306 bin-numru ta' registrazzjoni AAJ 881 għad-detriment ta' Victor Nnanna, liema serq huwa kkwalifikat bil-valur li jeċċedi mitejn u tnejn u tletin Euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (€232.94) iżda mhux iżjed minn elfejn, tlett mija u disgħa u għoxrin Euro u sebgha u tletin ċenteżmu (€2,329.37), bil-mezz u bix-xorta tal-ħaġa misruqa;
4. fl-istess data, lok, ħin u ċirkostanzi b'mezzi xort'oħra, volontarjament ħassar, għamel ħsara jew għarraġ ħwejjeg ħaddieħor, mobbli jew immobbli u ċioè ħsara ta' serratura u gradilja ta' quddiem ta' fuq il-vettura tal-għamla Peugeot 306 bin-numru ta' registrazzjoni AAJ 881 liema ħsara ma tiskorrix l-elf, mija u erbgħa u sittin Euro u disgħa u sittin ċenteżmu (€1,164.69) imma hija iżjed minn mija u sittax-il Euro u sebgha u erbgħin ċenteżmu (€116.47) għad-detriment ta' Victor Nnanna;
5. fl-istess data, lok, ħin u ċirkostanzi saq vettura bil-mutur tal-għamla Peugeot 306 bin-numru ta' registrazzjoni KAA 314 mingħajr liċenzja tas-sewqan;
6. irrenda lilu nniffsu reċidiv *ai termini* ta' Artikoli 49, 50 u 289 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta, b'diversi sentenzi mogħtija

lilu mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), liema sentenzi saru definittivi u ma jistgħux jiġu mibdula.

Il-Qorti ġiet mitluba li, f'każ ta' htija, titratta lill-imputat Joseph Galea li kiser il-kondizzjonijiet tal-liberta' provizorja mposti wahda mill-Qorti tal-Maġistrati preseduta mill-Maġistrat Dr. Antonio Mizzi LL.D. nhar l-1 ta' Settembru 2009 u dan taht garanzija personali ta' €5,000 u f'każ ieħor separat skont digriet mogħti mill-Maġistrat Dr. Jacqueline Padovani LL.D. fid-19 ta' Novembru 2010 taht garanzija personali ta' €1,000 fejn kiser l-istess kondizzjoni u cioè f'dan li ma jikkommettix delitt ieħor ta' natura volontarja ukoll waqt li jkun meħlus mill-arrest.

Il-Qorti ġiet ukoll mitluba li, f'każ ta' htija, tirrevoka l-helsien mill-arrest ta' Joseph Galea fil-konfront taż-żewġ Qrati rispettivi u tordna l-arrest mill-ġdid tal-imsemmi imputat kif ukoll tordna li s-somma ta' €5,000 bħala garanzija personali mposta mill-ewwel Qorti u s-somma ta' €1,000 bħala garanzija mposta mit-tieni Qorti jgħaddu favur il-Gvern ta' Malta kif stipulat f'Artikolu 579(2)(3) tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali tal-21 ta' Marzu 2017 fejn il-Qorti, wara li rat Artikoli 17, 31, 49, 50, 289, 579(2)(3), 261(b)(c)(g), 263, 267, 271, 278, 279 u 325 tal-Kapitolu 9 tal-Liġijiet ta' Malta u Artikolu 15(1)(a) tal-Kapitolu 65 tal-Liġijiet ta' Malta, sabet lill-imputat, fuq ammissjoni, ħati tal-imputazzjonijiet kollha kif dedotti kontra tiegħu u ordnat li, *ai termini* ta' Artikolu 7 tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, jitqiegħed taht Ordni ta' *Probation* għal tliet (3) snin minn dakinhar tas-sentenza, bil-kondizzjonijiet li jidhrilhom li għandhom jimponu minn żmien għal żmien l-Uffiċċju tal-*Probation*. *Ai termini* ta' Artikolu 7(7) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, l-Ewwel Qorti fissret lill-imputat Joseph Galea bi kliem ċar u li jinftiehem, l-effetti ta' l-Ordni ta' *Probation* u l-kondizzjonijiet l-oħra applikabbli skont il-liġi u li f'każ li jonqos milli jikkonforma ruħu ma' dik l-Ordni u dawk il-kondizzjonijiet u/jew f'każ li jagħmel reat ieħor tul it-terminu ta' l-Ordni ta' *Probation* jista' jingħata sentenza għar-reati li tagħhom nstab ħati

bis-sentenza. *Ai termini ta' Artikolu 7(8) tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta, l-Ewwel Qorti ordnat li kopja tas-sentenza u ta' l-Ordni ta' Probation jiġu trasmessi minnufih lid-Direttur tas-Servizzi ta' Probation sabiex jassenja Uffiċjal tal-Probation biex ikun responsabbli għas-sorveljanza ta' l-imputat Joseph Galea.*

Rat illi fit-2 ta' Awwissu 2019 l-Uffiċjal tal-Probation Sharlet Fabri pprezentat Rikors (*a fol. 82*) ta' denunzja *ai termini ta' Artikolu 21 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta* fejn fiha nfurmat lill-Qorti li Joseph Galea kien naqas milli jzomm ruħu f'kuntatt mal-Uffiċju tal-Probation, skont id-direttivi mogħtija lilu, li naqas milli jipprovd i indirizz validu ta' fejn kien qiegħed jirrisjedi u li dan qed iwassal sabiex ma ssirx superviżjoni adegwata fil-konfront tiegħu.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali tat-28 ta' Jannar 2020 fejn il-Qorti, wara li rat Artikoli 7(7) u 21 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta u Artikoli 17, 31, 49, 50, 289, 261(b)(c)(g), 263, 267, 271, 278, 279, 325, 579(2)(3) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta u Artikolu 15(1)(a) tal-Kapitolu 65 tal-Ligijiet ta' Malta, sabet lil Joseph Galea fuq l-ammissjoni originali tiegħu stess ħati tal-imputazzjonijiet kif dedotti kontra tiegħu bħala r-reati originali u kkundannatu għal tlett (3) snin prigunerija u multa ta' elfejn u ħames mitt Euro (€2,500). L-Ewwel Qorti ordnat wkoll is-sospensjoni tal-liċenzji kollha tas-sewqan għal żmien tlett (3) snin mid-data tas-sentenza.

Rat ir-Rikors tal-appellant Joseph Galea pprezentat fit-12 ta' Frar 2020 fejn wara li għamel riferenza għas-sentenza mogħtija mill-Ewwel Qorti fit-28 ta' Jannar 2020 talab lil din il-Qorti sabiex: *"jogħgobha: 1. filwaqt li tikkonferma dik il-parti tas-sentenza fejn sabet lill-appellant ħati tal-akkuza miġjuba fil-konfront tiegħu; 2. tħassar u tirrevoka l-parti tas-sentenza konċernanti l-piena nflitta fil-konfront tal-appellant u minflok tinfliggi piena aktar idonea skont iċ-ċirkostanzi ta' dan il-każ."*

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Rat illi dan l-appell gie assenjat lil din il-Qorti kif preseduta fid-9 ta' Jannar 2023 b' "Assenjazzjonijiet ta' Kawżi u Doveri" mogħti mis-S.T.O. Prim'Imhalled Mark Chetcuti.

Rat il-fedina penali aġġornata tal-appellant eżebita mill-Prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat it-traskrizzjoni tas-sottomissjonijiet bil-fomm li kienu saru quddiem din il-Qorti kif diversament preseduta.

Semgħet, fis-seduta tas-16 ta' Marzu 2023, lill-konsulenti legali jiddikjaraw li ma kellhom xejn aktar xi jżidu mas-sottomissjonijiet li kienu diġa' saru quddiem din il-Qorti kif diversament preseduta.

Ikkunsidrat

Illi dan huwa appell dwar il-piena erogata mill-Ewwel Qorti fir-rigward tas-sentenza mogħtija minnha fit-28 ta' Jannar 2020 liema sentenza għet mogħtija wara li l-Uffiċjal tal-*Probation* Sharlet Fabri ippreżentat denunzja fit-2 ta' Awwissu 2019 *ai termini* ta' Artikolu 21 tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta. L-appellant jitlob li din il-Qorti tikkonferma dik il-parti tas-sentenza fejn sabitu ħati waqt li tħassar u tirrevoka l-parti tas-sentenza konċernanti l-piena u minflok tinfliggi piena aktar idonea.

Illi fir-Rikors tal-appell tiegħu l-appellant, filwaqt li jgħid li qed ikollu diffikulta' biex isib ix-xogħol u li għalhekk qiegħed f'qagħda finanzjarja prekarja, iressaq is-segwenti aggravji:

- fl-ewwel aggravju jissottometti li huwa kien imqanqal purament miċ-ċirkostanzi partikolari li kien għaddej minnhom;
- fit-tieni aggravju jissottometti li kien naqas li jattendi għall-aqgħat mal-Uffiċjal tal-*Probation* minhabba raġunijiet ta' xogħol;

- fit-tielet aggravju jissottometti li l-piena tal-Ewwel Qorti kienet waħda eċċessiva u li bħala riżultat din ser tkompli tipprekludih milli jirrabilita ruhu u dan ser jiswa ta' dannu għall-wild minuri tiegħu.

Ikkunsidrat

Illi din il-Qorti eżaminat bir-reqqa d-depożizzjoni mogħtija mill-Uffiċjal tal-*Probation* Sharlet Fabri (*a fol. 83 et seq.*) minn fejn jirriżulta li minn tnejn u għoxrin (22) appuntament l-appellant attenda sitta (6) biss u dan fil-perjodu bejn Jannar sa Awwissu 2019 għaliex qabel kien qed isegwih xi hadd iehor. Tgħid li l-appellant ma weriex impenn biex jindirizza l-*issues* f'hajtu u li mhux jieħu vantaġġ mill-opportunita' li qed ikollu. Tgħid li lanqas indirizz fejn tista' tikkuntattjah ma kellha u li dan kellu bżonnu sabiex setgħet tipprova tagħmel kuntatt mal-*Jobs Plus*.

Illi l-Qorti kkunsidrat li l-appellant qal li kien qed jonqos milli jattendi l-laqgħat mal-Uffiċjal tal-*Probation* minhabba li kien qed ifittex ix-xogħol. Frankament il-Qorti ma tistax tifhem kif l-appellant, jekk dan hu minnu, lanqas biss indenja ruħu jikkuntattja lill-Uffiċjal tal-*Probation* biex jgħarrafha dwar xi appuntamenti li seta' kellu. Il-Qorti ma tistax temmen li kienet din ir-raġuni prinċipali għala ma żammx il-laqgħat mal-Uffiċjal tal-*Probation*.

Illi l-Qorti kkunsidrat li wara li l-appellant ingħata ċ-ċans, huwa xorta ma hax dan iċ-ċans u ma għarafx jieħu vantaġġ minnu u dana peress li ma kkooperax u ma mpenjax ruħu sabiex joqgħod għal dak li kienet qed tgħidlu l-Uffiċjal tal-*Probation*.

Illi din il-Qorti tinnota li meta wiehed jingħata Ordni ta' *Probation* din tkun intiża sabiex tagħti ċans lil dak li jkun u tkun tista' tintuża kif inhi l-intenzjoni tal-legislatur jekk kemm-il darba dak li jkun jikkoopera. Jekk l-Ordni ta' *Probation* tiġi segwita u tiġi kif suppost, dak ikun strument tajjeb ferm biex dak li jkun jerga' jidhol fis-soċjeta' u mhux semplicement ikun iffranka l-prigunerija.

Illi l-appellant għandu jifhem li l-kondizzjonijiet f'Ordni ta' *Probation* għandhom jiġi segwiti skruplożament u li tali kondizzjonijiet qeghdin hemm biex jiġu osservati u mhux biex jiġu mgebbda qishom lastiku. Mhux talli l-appellant wera li ma kienx grat, talli anqas ra kif jagħmel biex joqgħod għal dak li kienet qed tgħidlu l-Uffiċjal tal-*Probation*.

Illi minn dak li xehdet l-Uffiċjal tal-*Probation* f'dan il-każ jirriżulta nuqqas ta' impenn kbir minn naħa tal-appellant. L-appellant ma għandux iwahħal fis-soċjeta' jew jipprova jislet simpatija minhabba l-minuri tiegħu meta huwa seta' ikkoopera u ma kienx ikollu bżonn jidher quddiem il-Qorti.

Illi din il-Qorti lanqas ma taċċetta l-aggravju li l-piena erogata mill-Ewwel Qorti hija wahda eżagerata għaliex tinsab fil-parametri tal-ligi. Ma' dan il-Qorti tinnota li l-fedina penali tal-appellant hija wahda voluminuża li jfisser li l-appellant ma jridx jifhem u ma jridx jitgħallem jagħraf jimxi fit-triq li zommu l-bogħod milli jikser il-ligi.

Illi b'hekk isegwi li din il-Qorti qed tiċhad l-aggravji kollha mresssa mill-appellant.

Decide

Għal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi tiċhad l-appell imressaq mill-appellant Joseph Galea u tikkonferma s-sentenza appellata fl-intier tagħha.

Onor. Dr. Neville Camilleri
Imħallef

Alexia Attard
Deputat Registratur